

SLOVAKIA

TRADE RECEIVABLES

**OZNÁMENIE O ZÁNIKU ZÁLOŽNÉHO
PRÁVA**

NOTICE OF CESSATION OF PLEDGE

Od:

From:

MET Slovakia, a. s.

MET Slovakia, a. s.

**ING BANK N.V., konajúca prostredníctvom
ING BANK N.V., LONDON BRANCH**

**ING BANK N.V. acting through ING BANK
N.V., LONDON BRANCH**

Pre:

To:

Obec Pribelce

Obec Pribelce

Pribelce 234

Pribelce 234

Pribelce 991 25

Pribelce 991 25

**Vec: Oznámenie o zániku záložného práva k
pohl'adávkam**

**Re: Notice of cessation of pledge over
receivables**

1. **MET Slovakia, a. s.**, spoločnosť založená podľa právneho poriadku Slovenskej republiky so sídlom Rajska 7, Bratislava 811 08, Slovenská republika, IČO: 45 860 637, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 5118/B (ďalej len **Záložca**); a
2. **ING BANK N.V.**, založená podľa právneho poriadku Holandska, so sídlom Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, Holandsko, zapísaná v Obchodnom registri vedenom holandskou Obchodnou a priemyselnou komorou, registračné číslo 33031431 konajúca prostredníctvom **ING BANK N.V., LONDON BRANCH**, so sídlom 8-10 Moorgate, London, EC2R 6DR, Spojené kráľovstvo, zapísaná v Companies House, registračné číslo BR000341 (**Záložný veriteľ**)

1. **MET Slovakia, a. s.**, a company incorporated under the laws of Slovak Republic with its registered seat at Rajska 7, Bratislava 811 08, Slovak Republic, identification number 45 860 637, registered in the commercial registry of the District Court Bratislava I, Section Sa, Insert No. 5118/B (the **Pledgor**); and
2. **ING BANK N.V.**, incorporated under Dutch law, with its registered address at Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, the Netherlands, registered with the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industries under number 33031431 acting through **ING BANK N.V., LONDON BRANCH**, with its registered address at 8-10 Moorgate, London, EC2R 6DR, United Kingdom, registered with the Companies House under the registration number BR000341 (the **Pledgee**)

odkazujú na:

refers to:

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a) akúkoľvek zmluvu alebo iný dokument, na základe ktorého voči Vám máme alebo v budúcnosti môžeme mať akékoľvek práva alebo pohľadávky (ďalej samostatne ako Dokument a spoločne ako Dokumenty);</p> <p>a</p> <p>b) Zmluvu o zriadení záložného práva na práva a pohľadávky (v origináli: <i>Agreement on Creation of Pledge over Rights and Receivables</i>), pôvodne uzavretú dňa 20. januára 2017, ktorú uzatvorili Záložca ako záložca a Záložný veriteľ ako záložný veriteľ a na základe ktorej Záložca zriadil v prospech Záložného veriteľa záložné právo na existujúce a budúce pohľadávky Záložcu vyplývajúce z Dokumentov v súlade s podmienkami tam uvedenými, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 19. februára 2020 (ďalej len Záložná zmluva), ktoré záložné právo bolo pôvodne zaregistrované v Notárskom centrálnom registri záložných práv pod číslom: NCRzp: 1921/2017 a následne zmenené pod číslom: NCRzp: 7331/2020 (ďalej len Záložné právo) a ktorého vznik Vám bol v minulosti oznámený Záložcom.</p> | <p>a) to any agreement or other document under which we have or may have in the future any rights or receivables vis-a-vis yourself (each individually as a Document and jointly as the Documents); and</p> <p>b) the Agreement on Creation of Pledge over Rights and Receivables originally dated 20 January 2017, entered into between the Pledgor as pledgor and the Pledgee as pledgee, pursuant to which the Pledgor has created a pledge in favour of the Pledgee over existing and future receivables of the Pledgor arising under the Documents in accordance with the terms set out therein, as amended by the Amendment Agreement No. 1 dated 19 February 2020 (the Pledge Agreement) which pledge was originally registered in the Central Notarial Registry of Pledges under the registration number: NCRzp: 1921/2017 and amended under the registration number: NCRzp: 7331/2020 (the Pledge) and notified to you by the Pledgor.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

I.

I.

Týmto Vám oznamujeme a potvrdzujeme, že ku dňu 20.03.2023:

We hereby inform you and confirm that with the effect from 20/03/2023:

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(a) boli v plnom rozsahu splatené a zanikli všetky záväzky zabezpečené Záložným právom a že žiadne ďalšie zabezpečené záväzky nemôžu vzniknúť;</p> <p>(b) Záložné právo zaniklo v dôsledku zániku zabezpečenej pohľadávky v súlade s §151md ods. (1) písm. (a) zákona č.</p> | <p>(a) all obligations and liabilities secured by the Pledges, were fully paid and discharged and no further secured obligations or liabilities may arise;</p> <p>(b) the Pledge ceased to exist as a result of discharge of secured receivables pursuant to Section 151md(1)(a) of the Slovak Act</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení; a

- (c) v dôsledku vyššie uvedeného, zanikli aj akékoľvek Vaše povinnosti voči Záložnému veriteľovi, ktoré ste v súvislosti so Záložným právom mali alebo mohli mať.

No. 40/1964 Coll. the Civil Code, as amended; and

- (c) consequently, any obligations that you had or might have against the Pledgee in connection with the Pledge ceased to exist.

II.

TENTO DOKUMENT SA SPRAVUJE A BUDE VYKLADANÝ V SÚLADE S PRÁVNÝM PORIADKOM SLOVENSKEJ REPUBLIKY.

V prípade akéhokoľvek rozporu medzi slovenskou a anglickou jazykovou verziou tohto dokumentu bude mať prednosť slovenská jazyková verzia.

II.

THIS DOCUMENT SHALL BE CONSTRUED UNDER AND GOVERNED BY THE LAWS OF THE SLOVAK REPUBLIC.

In case of any discrepancy between the Slovak and the English language version of this document, the Slovak language version shall prevail.

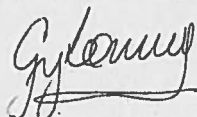
Záložca / Pledgor

MET Slovakia, a. s.

konajúca prostredníctvom / *acting through*

V / In Bratislava dňa / on: 22/03/2023

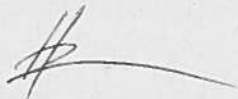
Podpis / Signature:



Meno / Name: György Kovács

Funkcia / Function: CEO/ Vice-chairman of the BoD

Podpis / Signature:



Meno / Name: David Hirner

Funkcia / Function: CFO/ Member of the BoD

Záložný veriteľ / Pledgee

ING BANK N.V.

konajúca prostredníctvom / acting through

ING BANK N.V., LONDON BRANCH

Zastúpený / Represented by

V / In London dňa / on: 20.03.2023

Podpis / Signature:	<u>Kelly</u>	<u>S Hayward</u>
Meno / Name:	Kenny Ellis	Sally Hayward
Funkcia / Function:	Authorised Signatory	Authorised Signatory
	ING Bank N.V. London Branch	ING Bank N.V., London Branch

